



Návod na obsluhu a inštaláciu
Chladnička pod stôl

Mod. Č:

MEKS82.1E



www.maresgroup.com



VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca výrobku(-ov) opísaného(-ých) v tomto vyhlásení, na ktorý(-é) sa toto vyhlásenie vzťahuje, týmto vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tento(-é) výrobok(-y) spĺňa(-jú) príslušné základné požiadavky na bezpečnosť, zdravie a ochranu podľa platných smerníc ES v tejto oblasti a že príslušné záznamy o skúškach, najmä **vyhlásenie o zhode CE** riadne vydané výrobcom alebo jeho splnomocneným zástupcom, sú k dispozícii na kontrolu príslušným orgánom a možno si ich vyžiadať prostredníctvom predajcu zariadenia.

Výrobca tiež vyhlasuje, že súčasti spotrebiča opísané v tomto návode, ktoré môžu prísť do styku s čerstvými potravinami, neobsahujú žiadne toxické látky.

Všeobecné pokyny na obsluhu chladničiek

Obsah

Kapitola č.	Strana
Poznámka - symbol - vysvetlenie.....	2
Bezpečnostné pokyny.....	2-3
1 Pokyny na ochranu životného prostredia a likvidáciu.....	4
2 Výber lokality.....	4
3 Nastavenie jednotky.....	4
Klimatické triedy	5
4 Typový štítok.....	5
5 Pripojenie k elektrickej sieti	5
6 Operácia	5
7 Funkcia superchladenia	6
8 Vnútorné osvetlenie.....	6
9 Výmena žiarovky.....	6
10 Rozsahy teplôt	6
11 Klasifikácia potravín	6
12 Presúvanie políc	7
13 Mraziaci oddiel / mraziaci oddiel	7
Dôležité pokyny (pre skladovanie mrazených potravín).....	7
14 Príprava kociek ľadu a zmrzliny.....	8
15 Vyradenie jednotky z prevádzky.....	8
16 Čistenie a starostlivosť.....	9
17 Odmrazovanie.....	9
18 Samočinná náprava chýb.....	10
19 Čo ak	11
20 Služby zákazníkom	12
21 Inštalácia do kuchynskej linky.....	12
22 Záruka.....	12
24 Komponenty jednotky.....	13
25 Odkladací stolík (len pre spotrebiče s 3- alebo 4-hviezdičkovým mraziacim priestorom).....	14
26 Montáž ozdobného rámu.....	15
27 Výmena dorazu dverí: podľa vyššie uvedenej kapitoly.....	16
28 Záručné podmienky.....	17

Odporúčame vám, aby ste si pozorne prečítali tento návod na obsluhu. - Pomôže vám to lepšie sa zoznámiť s vašim novým strojom. Označte si pasáže, ktoré sú pre vás dôležité. Tento dokument si uschovajte, aby ste sa k nemu mohli kedykoľvek vrátiť a odovzdať ho prípadným ďalším majiteľom.

Vybrali ste si dobrý spotrebič, ktorý vám pri správnej prevádzke a údržbe bude slúžiť dlhé roky.



Okolité teplota má značný vplyv na funkciu vašich zariadení. Pozrite si kapitolu "Kategória klímy" [strana 6](#).



Tento spotrebič je určený na domáce použitie. Ak sa inštaluje na profesionálne alebo komerčné použitie, musia sa uplatňovať normy platné pre danú profesiu.



Jednotka bola testovaná na tesnosť v súlade s príslušnými zákonnými bezpečnostnými normami. V prípade nadmerného zaťaženia jednotky, napríklad v dôsledku komerčného používania, sa záručná doba na kompresor skracuje na 50 %.



Ak ste si zakúpili novú chladničku/mrazičku, aby ste nahradili starý spotrebič, pred jeho likvidáciou sa uistite, že všetky existujúce zámkové zámkové alebo zámkové so západkou na starom spotrebiči sú zničené.

Všeobecné pokyny na obsluhu chladničiek

Tým sa zabezpečí, že dieťa nebude uväznené vo vnútri.



Starý spotrebič dajte ekologicky zlikvidovať spoločnosti špecializujúcej sa na ochranu životného prostredia, pretože spotrebič môže obsahovať škodlivé zložky chladiva, ktoré sa musia odstrániť pomocou špeciálneho zariadenia. Informujte sa u svojho predajcu alebo na miestnom úrade.



Uistite sa, že stará jednotka nie je poškodená na okruhu chladiva, najmä na kondenzátore, kým ju neodveziete na likvidáciu alebo do zberného miesta. Tým sa zabezpečí, že chladivo obsiahnuté v jednotke nemôže nekontrolovane uniknúť. Informácie o použití chladiva a izolačnom hnacom plyne nájdete na typovom štítku na jednotke.

Vysvetlenie symbolu poznámky



Tento symbol na výrobku alebo jeho obale označuje, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom, ale musí sa odovzdať na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Správnou likvidáciou tohto výrobku chránite životné prostredie a zdravie ľudí vo svojom okolí. Nesprávna likvidácia ohrozuje životné prostredie a zdravie. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na mestskom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

Nižšie uvedené symboly poznámok majú nasledujúci význam:



Tento symbol je bezpečnostným upozornením.

Nájdete ho najmä vo všetkých opisoch pracovných krokov, pri ktorých môže vzniknúť nebezpečenstvo pre osoby. Dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny a správajte sa primerane opatrne. Tieto upozornenia odovzdajte aj ostatným používateľom.



Tento symbol je varovaním

Nájdete ho v popise pracovných krokov, ktoré je potrebné obzvlášť dodržiavať, aby nedošlo k poškodeniu jednotiek. Tieto bezpečnostné pokyny odovzdajte aj všetkým používateľom jednotiek.



Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo udusenia pre deti!

Zabezpečte, aby sa obalová fólia nestala pre deti smrtiacou pascou. Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami!

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča.

Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti spotrebiča, či už je zapnutý alebo vypnutý. Mohli by sa v ňom zamknúť. Preto odstráňte zámok z prístroja, keď je vypnutý, inak sa stane nepoužiteľným.

Pozor! Nikdy sa nedotýkajte ľadových stien interiéru (a tiež mrazených potravín alebo zmrzliny) mokrými rukami. Hrozí nebezpečenstvo poranenia, aj keď je vaša pokožka suchá. V prípade potreby použite na dotyk zmrazených potravín suchú handričku.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Zariadenie pracuje s nebezpečným napätím. Dotyk častí pod napätím môže spôsobiť vážne poranenie alebo smrť.

Všeobecné pokyny na obsluhu chladničiek

- Spotrebič pripájajte len k správne nainštalovanej zásuvke s ochranným kontaktom.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je sieťový kábel poškodený alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený.
- Ak si všimnete akékoľvek poškodenie pri preprave alebo iné viditeľné poškodenie, okamžite to oznámte predajcovi.
- Jednotku môže opravovať len autorizovaná špecializovaná firma. Môžu sa používať len diely, ktoré zodpovedajú údajom pôvodnej jednotky.
- V spotrebiči sa nachádzajú elektrické a mechanické časti, ktoré sú nevyhnutné na ochranu pred zdrojmi nebezpečenstva.
- Nikdy neotvárajte kryt ani nevkladajte žiadne predmety cez otvory.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami a nevyťahujte ju zo zásuvky za kábel.
- Spotrebič nepripájajte cez viacnásobnú zásuvku.
- V prípade poruchy pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku. Netahajte za pripojovací kábel, ale za samotnú zástrčku.
- Sieťová zástrčka musí byť po nastavení prístroja ľahko prístupná.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Vyradený spotrebič urobte nepoužiteľným:
- Vytiahnite sieťovú zástrčku a odpojte pripojovací kábel.
- Taktiež znemožnite používanie zámkov na dverách alebo vekách. Zabráňte tak tomu, aby sa hrajúce sa deti zamkli a ohrozili svoj život.

Nebezpečenstvo výbuchu!

V prístroji neukladajte výbušné látky ani sprejové nádoby s horľavými hnacími plynmi, pretože môžu spôsobiť výbuch zápalných zmesí.

Sýtené nápoje nemrazte! Ich obal môže prasknúť! Vysokopercenčný alkohol skladujte len tesne uzavreté a vo zvislej polohe.

Do mrazničky neumiestňujte sklenené alebo kovové nádoby s tekutinou.

Nebezpečenstvo v dôsledku studeného média!

Chladiaci okruh vašej jednotky obsahuje ekologické, ale horľavé chladivo. Mechanické zásahy do chladiaceho systému sú povolené len autorizovaným odborníkom.

Nepoškodzujte chladivový okruh, napr. prepichovaním chladivových kanálov výparníka ostrými predmetmi, zalamovaním potrubia atď. Striekajúce chladivo je horľavé a môže spôsobiť poškodenie očí.

V takom prípade oči vypláchnite pod čistou vodou a okamžite vyhľadajte lekára. Riziko poranenia!

Potraviny a vnútorné steny majú veľmi nízku teplotu. Nikdy sa ich nedotýkajte mokrými rukami. Môže to viesť k poškodeniu pokožky. Poškodenie pokožky je možné aj pri suchej pokožke.

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku nízkych teplôt!

- Preto si nedávajte kocky ľadu alebo nanuky priamo z mrazničky do úst.
- Nepoužívajte poškodené studené obklady.
- Ak z chladiacich obalov vyteká tekutina, neprehĺtajte ich!
- Rozmrazené alebo rozmrazené potraviny opätovne nezmrazujte. Hrozí nebezpečenstvo otravy jedlom.
- Nepoužívajte podstavce, zásuvky, dvere atď. ako podnožky alebo oporu, mohli by ste sa poraniť.

Pozor!

Tepelná izolácia vášho spotrebiča je vyrobená z polyuretánu s ekologickou pentánovou izolačnou penou. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické ohrievače, škrabky, nože ani iné pomôcky s otvoreným ohňom, ako napr.

z. napr. používať sviečky. Tepelná izolácia a vnútorná nádoba sú citlivé na teplo a môžu sa roztopiť.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte žiadne korozívne alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo saponáty.

-hubky. Tie môžu poškodiť povrchy

Nebezpečenstvo požiaru!

- Na spotrebič neumiestňujte spotrebiče vyžarujúce teplo, ako sú mikrovlnné rúry, hriankovače atď.
- Ventilačné otvory nesmú byť zakryté ani zablokované.

Všeobecný návod na obsluhu CHLADNIČKA

Návod na obsluhu

Z ekologických dôvodov je tento návod na použitie určený pre niekoľko modelov.

Prevádzka a vybavenie vášho zariadenia sa preto môžu líšiť od nižšie uvedených pokynov.

1 Ochrana životného prostredia a Pokyny na likvidáciu

Balenie

slúži ako ochrana pri preprave a jednotlivé časti sú vyrobené z recyklovateľných materiálov.

- Vlnitá lepenka/kartón (prevažne z odpadového papiera)
- Výlisky z PS (polystyrénu)
- Fólie a vrecia z PE / LDPE (polyetylén)
- PP (polypropylénová) páska Obalový materiál odovzdajte na najbližšom oficiálnom zbernom mieste, aby sa recyklovateľné materiály mohli odovzdať do recyklačného okruhu. **Týmto spôsobom predídete nelegálnemu skládkovaniu odpadu.**

2 Výber lokality

Aby sa dosiahol optimálny chladiaci výkon pri najnižšej spotrebe energie, mal by byť umiestnený: - v suchej miestnosti, ktorá nie je príliš teplá,

- dobre vetraná miestnosť.
- neboli priamo osvetlené slnkom.



Aby sa predišlo zraneniam osôb a škodám na majetku, jednotku by mali vybaľovať a nastavovať dve osoby!

Pred nastavením novej jednotky ju **skontrolujte**, či nemá viditeľné vonkajšie poškodenie. V **žiadnom prípade by ste nemali prevádzkovať** spotrebič, ak je poškodený.

Preto jednotku starostlivo skontrolujte, či:

- **Poškodenie obalu, ktoré naznačuje**, že jednotka mohla byť poškodená počas prepravy.
- **Poškodenie krytu**
- **Viditeľné poškodenie kábla/konektora**



Ak máte najmenšie podozrenie, nechajte zariadenie skontrolovať v zákazníckom servise.

V každom prípade je potrebné zabrániť úniku chladiva do okolia, keď je chybná jednotka uvedená do prevádzky.

3 Nastavenie jednotky

- Vybalenie jednotky
- Aby sa zbytočne nespotrebovali cenné suroviny, nie sú na niektorých typoch jednotiek namontované kľučky dverí. (vyžaduje sa menšie balenie)
- Kľučky dverí a ostatné priložené diely namontujte podľa samostatne priloženého montážneho návodu.
- Odstráňte všetky predmety z vnútra jednotky
- Opatrne odstráňte všetky fólie a lepiace pásy z vnútornej a vonkajšej strany jednotky.
- Odstráňte polystyrénové diely v priestore kompresora (ak sa tam nachádzajú).
- Odstráňte dokumenty a existujúce príslušenstvo z vnútra jednotky
- Vnútny priestor vyčistite vlažnou octovou vodou a dôkladne ho osušte mäkkou handričkou.



Žiadne prostriedok na umývanie riadu, ostré alebo čistiace prostriedky obsahujúce sódu.

- Pri nastavovaní jednotky dávajte pozor, aby ste nepoškodili potrubie chladiaceho okruhu.
- **Spotrebič** používajte len na určený účel.
- **Jednotka by mala stáť vodorovne a na pevnom povrchu.** Len tak sa zabezpečí voľný okruh chladiva, a tým aj optimálna funkčnosť jednotky.
- **Ak je to možné, umiestnite zariadenie do chladnej, dobre vetranej a suchej miestnosti.**
- Nevystavujte zariadenie vysokým izbovým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu.
- Neumiestňujte spotrebič do bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla, ako sú ohrievače, rúry, sporáky a podobne (zvýšený výkon kompresora a tým aj výrazne vyššia spotreba energie).

Ak nie je možné nájsť iné miesto ako vedľa zdroja tepla, odporúča sa umiestniť medzi jednotku a zdroj tepla vhodnú izolačnú dosku (bez azbestu) alebo dodržať aspoň tieto vzdialenosti:

- pre plynový alebo elektrický sporák **3 cm**
- na vykurovací radiátor alebo kachle atď. **30 cm**
- k inej chladiacej jednotke **2 cm**
- k práčkam/umývačkám riadu **2 cm**



Na voľne stojace chladničky/mrazničky neumiestňujte spotrebiče vyžarujúce teplo, napr. mikrovlnnú rúru, hriankovač atď.

Nikdy nezakrývajte vetracie mriežky na jednotke.



Pred uvedením do prevádzky nechajte jednotku stáť na jej konečnom mieste aspoň 2-4 hodiny, aby sa chladiaci okruh ustálil a predišlo sa prípadným poruchám.

Pred uvedením spotrebiča do prevádzky je nevyhnutné, aby bol interiér - najmä v rohoch - suchý.



V závislosti od zloženia chladiva je ľahko horľavé. Chladivový okruh je hermeticky uzavretý a opakovane sa testuje na netesnosti.

V prípade nesprávneho zásahu hrozí akútne riziko požiaru. Je potrebné zabrániť akémukoľvek mechanickému zásahu do chladiaceho systému, najmä do prístupných častí v kompresorovni.



Do chladiaceho systému smie zasahovať len kvalifikovaný personál.



Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poškodenie očí.

V prípade kontaktu očí s chladivom okamžite vypláchnite oči pod tečúcou vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Klimatické triedy:

V závislosti od zemepisnej šírky existujú rôzne klimatické triedy pre chladiace jednotky.

Teploty okolia v mieste umiestnenia vašej jednotky by nemali byť prekročené alebo nedosiahnuté. Klimatická trieda platná pre váš spotrebič je vytlačená na typovom štítku. Znamená to:

Označenia klimatických tried	Určené pre
	Okolité teploty od:
	+ 10 °C až + 32 °C
	+ 16 °C až + 32 °C
SN	+ 16° C až + 38° C
N	+ 16° C až + 43° C
ST	
T	

4 Štítok

Typový štítok s technickými údajmi sa nachádza na bočnej strane vnútornej steny alebo na zadnej strane jednotky.

Poznámka Technické údaje

Preneste sem technické údaje z typového štítku, aby boli kedykoľvek ľahko dostupné bez toho, aby ste museli jednotku premiestňovať.

Model / Typ č.
 Hrubá kapacitaLitre
 Čistá kapacitaLitre
 Prevádzkové napätieV~50 Hz
 Pripojené zaťaženie (W)Watt
 Poistková ochrana (A)Ampéry
 Spotreba energiekWh/24h
 Mraziaca kapacitakg/24h

5 Pripojenie k elektrickej sieti



Váš spotrebič musí byť pripojený len k **uzemnenej zásuvke, ktorú** nainštalovali autorizovaní odborníci.

Pred zasunutím zástrčky spotrebiča do zásuvky sa uistite, že napätie uvedené na typovom štítku spotrebiča je správne.

(V) a poistky (A) zodpovedajú elektrickej inštalácii vo vašej domácnosti.

Ak tomu tak nie je, okamžite informujte príslušný zákaznícky servis alebo svojho predajcu a v žiadnom prípade nepripájajte zariadenie k elektrickej sieti.



- Stránka zariadenie musí nie cez byť pripojené prostredníctvom predĺžovacieho kábla.
- Prístroj nesmie byť pripojený k meničom (napr. solárnym panelom).

6 Operácia

a) Zapínanie/vypínanie a výber teploty

Regulátor teploty (termostat) slúži na zapnutie a vypnutie jednotky a na nastavenie teploty chladenia.

b) Zapnite jednotku:

Otočte gombík na reguláciu teploty doprava. Spotrebič je zapnutý. (Ovládaci gombík otáčajte len tak ďaleko, ako to ide, inak sa poškodí).

- Vnútorne osvetlenie chladničky svieti (nie je k dispozícii pri všetkých modeloch)
- Kompresor beží, kým sa v jednotke nedosiahne nastavená teplota.
- Na displeji sa zobrazuje vnútorná teplota (nie je k dispozícii pri všetkých jednotkách).

c) Nastavenie teploty:

Ovládač v **minimálnej polohe** vľavo =
nízke chladenie

Ovládač do **maximálnej polohy** vpravo =
najnižšia teplota

Nastavenie teploty je potrebné upraviť na:

- Zariadenia - teplota okolia
- Množstvo uskladnených potravín
- Frekvencia otvárania jednotky

Pri prvom spustení nastavte regulátor do
maximálnej polohy na 12-24 hodín.

Pri skladovaní potravín je dôležité správne
nastavenie teploty. Mikroorganizmy spôsobujú
rýchle kazenie potravín, ktorému možno zabrániť
alebo ho oddialiť správnym nastavením teploty
skladovania. Teplota ovplyvňuje

Miera rastu
mi

kroorganizmov. S poklesom teploty sa tieto
procesy spomaľujú.

**Z tohto dôvodu odporúčame stredné
nastavenie regulátora (približne 5 °C alebo
menej).**

d) Vypnite jednotku: Otočte ovládací gombík
úplne doľava.

- Vnútorne osvetlenie v chladiacom priestore
zhasne
- Kompresor je vypnutý
- Indikátor teploty (ak je prítomný) zhasne

7 Funkcia Super chladenie

(nie je k dispozícii pre všetky modely) :

Vďaka funkcii superchladenia možno chladnú
miestnosť veľmi rýchlo ochladiť na približne 2 °C.

Ak chcete rýchlo schladiť veľké množstvo
čerstvo uložených potravín alebo nápojov,
odporúčame **zapnúť tlačidlo superchladenia**.
Stlačte **tlačidlo superchladenia**.

Kontrolka sa rozsvieti. Spotrebič teraz pracuje
s najvyšším možným chladiacim výkonom a
teplota klesá.

Po približne 4 až 6 hodinách vypnite tlačidlo
superchladenia. Pri jednotlivých modeloch
spotrebiča sa funkcia superchladenia vypne
automaticky.

- Stlačte **super cool tlačidlo**, ktoré
Kontrolka (ak je prítomná) **zhasne**.
- Zariadenie teraz opäť pracuje s normálnym
chladiacim výkonom.

8 Vnútorne osvetlenie

(nie je k dispozícii pre všetky modely)

Jednotky vybavené svetlom majú zabudovaný
vypínač svetla.

Keď je chladnička zapnutá, svetlo sa
automaticky zapne po otvorení dverí chladničky
a automaticky sa vypne po ich zatvorení.

9 Vymeňte žiarovku :

(pozri (4) strana 9)

- Siet'ová zástrčka **vytiahnite**
alebo **Odskrutkujte**
alebo **vyberte poistku**.

- Odskrutkujte žiarovku a vymeňte ju. Nikdy
nepoužívajte žiarovku s vyšším výkonom, ako je
uvedené vyššie. Napätie (V) uvedené na
žiarovke sa musí vždy zhodovať s napätím
uvedeným na typovom štítku spotrebiča.

10 Rozsahy teplôt

Prirodzená cirkulácia vzduchu v chladničke
vytvára rôzne teplotné rozsahy, ktoré sú vhodné
na skladovanie rôznych druhov potravín. Priamo
nad zásobníkom (zásobníkmi) na zeleninu, t. j. v
najnižšej časti chladničky a na zadnej stene, je
najchladnejšie (výhodné napr. pre údeniny a
mäsové výrobky); v hornej prednej časti a vo
vnútorných dverách je najteplejšie (výhodné pre
nátierkové maslo a syry).

Preto potraviny zatriedte podľa nasledujúcej
klasifikačnej tabuľky a skladujte ich tak, aby v
nich mohol dobre cirkulovať vzduch - neskladujte
ich príliš tesne.

Pri bežnej prevádzke sa na displeji teploty na
ovládacom paneli (ak je k dispozícii) zobrazuje
aktuálna teplota v strednej časti vnútorného
priestoru spotrebiča.

11 Klasifikácia potravín (zhora nadol)

1. Vnútorne priehradky vo dverách

- a) Maslo, syr
- b) Vajcia
- c) malé okuliare alebo fľaše, plechovky,
Korenie
- d) Veľké nápojové fľaše, plechovky

2. Chladiarenský sklad (nosné rošty / sklenené police)

- a) Konzervované potraviny
- b) Pečené výrobky, hotové jedlá
- c) Mliečne výrobky / mäsové a údenárske výrobky
- d) Mäsové a údenárske výrobky
Upozorňujeme, že potraviny, ktoré sú
naplnené na stránke .
zadnej stene v
chladničke

Všeobecný návod na obsluhu CHLADNIČKA

Nedotýkajte sa chladničky. Mohli by zamrznúť.

e) Ovocie, zelenina, šaláty

12 Premiestnenie skladovacích plôch

V závislosti od výšky chladeného tovaru možno pri niektorých modeloch spotrebičov police posúvať.

- Potiahnite poličku dopredu tak ďaleko, ako to len pôjde. Potom ju vpred mierne nadvihnite, aby ste ju úplne odstránili.
- Umiestnite policu do požadovanej polohy zadnou hranou smerom nahor.
- Zadný okraj (ak existuje) musí smerovať nahor, aby sa potraviny nedotýkali zadnej steny a nezamrzli.

Rozdelený úložný priestor (ak je k dispozícii)

S delenou policou sa dá predná časť vybrať. To umožňuje umiestnenie vyššieho chladeného tovaru na spodnej polici.

Presunutie odkladacích polic/poličiek na fľaše na vnútornej strane dverí (nie je možné pri všetkých modeloch)

- Odpojte odkladacie police/poličky na fľaše od držiakov tak, že ich stlačíte do strán a vytiahnete smerom dopredu.
- Parkovacie poličky môžete vymeniť v ľubovoľnej polohe. Uistite sa, že sú správne a pevne zacvaknuté do držiakov.

Presunutie držiaka na fľaše

(nie je to možné pri všetkých modeloch)

Držiak na fľaše môžete posunúť doprava alebo doľava. Jednotlivé fľaše sa tak lepšie držia pri otváraní a zatváraní dvierok.



- Potraviny, ktoré ľahko vydávajú alebo prijímajú zápach alebo chuť, a tekutiny vždy uchovávajte v uzavretých nádobách alebo v o vhodných obaloch.
- Ovocie, zeleninu a šaláty môžete uložiť nezabalené do zásobníka(ov) na zeleninu.
- Ako obalový materiál na potraviny sú vhodné opakovane použiteľné plastové, hliníkové, kovové alebo sklenené nádoby. Hliníková fólia, ako aj kovové alebo sklenené nádoby.
- Jedlo sa nesmie dotýkať zadnej steny. V opačnom prípade môžu na zadnej stene zamrznúť.
- Vždy najskôr nechajte horúce potraviny a nápoje dostatočne vychladnúť mimo chladničky.

- Dvierka otvárajte len na krátky čas, aby sa vnútro spotrebiča nezahrialo. Ušetríte tak energiu.
- Neskladujte výbušné látky alebo výrobky s horľavými hnacími plynmi (napr. **dávkovače krémov s tlakovými kapsulami**, rozprašovače) **Nebezpečenstvo výbuchu!**
- Nevkladajte kuchynský olej v rozpínateľných nádobách do dverí chladničky. V plaste dverí sa môžu objaviť trhliny spôsobené napätím.
- V chladiacej zóne umiestňujte vysoko odolný alkohol len vo zvislej polohe a absolútne tesne uzavretý. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

13 Mraziaci priestor / mraziaca skriňa (ak je k dispozícii)

Mraziaci priestor s 3 hviezdčkami (*) alebo 4 hviezdčkami (**/****) je vhodný na skladovanie mrazených potravín (už zmrazených potravín), na zmrazovanie a krátkodobé (2-3 týždne) skladovanie menších množstiev čerstvých potravín a na prípravu kociek ľadu a zmrzliny. Nezabudnite dodržiavať pokyny výrobcu týkajúce sa doby skladovania mrazených potravín.**



Mraziace priestory s označením 2

hviezdčiky () dosahujú teplotu -12 °C a nižšiu.**

Mraziace priestory s označením 1 hviezdčka (*) dosahujú teplotu -6 °C a nižšiu.

Nie sú preto vhodné na zmrazovanie a dlhodobé skladovanie čerstvých potravín. Čerstvé potraviny alebo mrazené potraviny tu však môžete v závislosti od druhu skladovať o 3 až 5 dní dlhšie ako v chladničke.

Takzvané ľadové oddelenia (bez označenia hviezdčkou) dosahujú teplotu 0 °C a nižšiu. Sú najmenej vhodné na zmrazovanie a dlhodobé skladovanie potravín.

Všetky uvedené priehradky sú však vynikajúce na prípravu kociek ľadu.

Regulátor teploty sa používa na nastavenie chladiacej a mraziacej teploty. Na zmrazenie čerstvých potravín a dlhodobé skladovanie potravín je potrebné nastaviť teplotu. Vyžaduje sa **-18 °C** alebo **5 °C** v chladničke. Pri týchto teplotách je rast mikroorganizmov do značnej miery zablokovaný. Akonáhle teplota prekročí

10 °C, začína sa rozklad mikroorganizmami a potraviny majú kratšiu trvanlivosť.

Z tohto dôvodu sa potraviny, ktoré boli rozmrazené alebo rozmrazené, nesmú znovu zmraziť, kým sa nespracujú na hotové jedlo.

Všeobecný návod na obsluhu CHLADNIČKA

(varte alebo smažte). Vysoké teploty pri varení ničia väčšinu mikroorganizmov.

Čím vyššie je nastavenie na gombíku regulácie teploty, tým nižšia je teplota v spotrebiči.

Na bežné používanie spotrebiča a **krátkodobé skladovanie** potravín v mraziacom priestore stačí stredné nastavenie regulácie teploty.

Na bežné používanie a **dlhodobejšie skladovanie** potravín v mraziacom priestore odporúčame nastavenie medzi strednou a maximálnou hodnotou.



Pozor!

- Neskladujte plechovky a fľaše so sýtenými nápojmi. nápoje alebo tekutín v mraziacom priestore. Tekutina sa pri zmrazovaní rozpína a fľaša sa môže rozbiť. Hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia!
- Fľaše, ktoré ste vložili do mrazničky na rýchle schladenie, vyberte najneskôr po jednej hodine. Fľaše môžu prasknúť. Hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia.
- Zmrzlina a zmrzlinové lízanky by sa mali konzumovať v zmrazenom stave len niekoľko minút po vybratí z prístroja, aby sa predišlo poraneniu pier a jazyka (roztrhnutiu kože). Z rovnakého dôvodu sa nedotýkajte vnútorných stien zmrzliny mokрыmi rukami.



Dôležité poznámky

- Do mraziaceho priestoru ukladajte len dokonale zabalené mrazené potraviny.
- Pri skladovaní hotových mrazených potravín dbajte na dátum spotreby, ktorý uvádza výrobca.
- Upozorňujeme, že čerstvé potraviny sú vhodné na zmrazenie len vtedy, ak sú v perfektnom stave.
- Čerstvé potraviny zmrazujte v porciách.
- Nezmrazujte naraz viac ako 1-2 kg potravín.
- Uistite sa, že používate vhodné obaly (opakovane použiteľná plastová fólia, polyetylénové rúrky, hliníková fólia, mraziace plechovky).
- Vytlačte vzduch z obalu.

- Balenia pevne uzavrite gumovými krúžkami, plastovými sponkami, šnúrkou alebo lepiacou páskou odolnou voči chladu.
- Pomocou zariadenia na zváranie fólií môžete zväzať aj fólie na vrecká a rúrky.
- Obaly čerstvých výrobkov označte štítkom s uvedením obsahu, hmotnosti a dátumu zmrazenia.
- Zmrazené potraviny umiestnite na širokú plochu na dno mraziaceho priestoru tak, aby čo najrýchlejšie zmrzli až na dno.
- Obaly umiestnite na suché miesto, aby sa nezhroutili alebo nezamrzli.
- Potraviny určené na zmrazenie umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s už zmrazenými potravinami, aby sa zabránilo ich rozmrazeniu.
- Rozmrazené alebo rozmrazené mrazené potraviny opätovne nezmrazujte. Tieto potraviny môžete znova zmraziť až po ich spracovaní na hotové jedlo (varené alebo vyprážané).
- Nekonzumujte nadmerne uskladnené potraviny, môže to viesť k otrave jedlom.

14 Príprava kociek ľadu a zmrzliny

- Kocky ľadu:** Zásobník na kocky ľadu naplňte do troch štvrtín vodou a umiestnite ho na dno mraziaceho priestoru. Kocky ľadu sa zo zásobníka ľahko vyberú, ak ho krátko preležete tečúcou vodou.
- Zmrzlina:** Použite zásobník na kocky ľadu bez mriežky na kocky. Zmrzlina s obsahom tuku (smotana) sa zmrazuje o niečo dlhšie ako zmrzlina na báze vody. Zmrzlina sa zo zásobníka ľahko vyberie, ak zásobník na chvíľu vložíte do vody z vodovodu.

15 Vyradenie jednotky z prevádzky

Ak má byť spotrebič odstavený z prevádzky na dlhší čas, je potrebné nastaviť ovládač teploty na "0" a spotrebič vyčistiť podľa popisu v kapitole "Čistenie".



Najlepšie je nechať dvierka spotrebiča otvorené po celú dobu odstávky, aby sa zabránilo vzniku zápachu a plesní vo vnútri.

16 Čistenie a starostlivosť o



Pred čistením vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete alebo vypnite poistku pripojenú k spotrebiču.

Pre dobre udržiavaný exteriér vašej jednotky z času na čas použite leštadlo na nábytok alebo iný prípravok na ošetrovanie laku (nikdy ho nepoužívajte na interiér).

Tesnenia dverí by sa mali z času na čas vyčistiť teplou vodou bez použitia akéhokoľvek čistiaceho prostriedku. Tesnenie dverí neošetrujte olejmi ani tukmi.

Vnútro spotrebiča pravidelne čistite.

- Odporúča sa čistiť priestor chladničky aspoň raz za mesiac a priestor mrazničky po každom odmrázovaní.
- Vychladené/mrazené potraviny vyberte zo spotrebiča a uložte ich na chladné miesto.
- Zo zariadenia odstráňte všetky odnímateľné časti.
- Vnútorý priestor a príslušenstvo sa zvyčajne nedajú umývať v umývačke riadu. Čistite ich ručne teplou vodou s trochou prostriedku na umývanie riadu. *Nepoužívajte koncentrované čistiace prostriedky a nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo chemické rozpúšťadlá obsahujúce piesok alebo kyselinu.* Odporúča sa univerzálny čistiaci prostriedok s neutrálnou hodnotou pH.



Používanie zariadení na čistenie parou je mimoriadne nebezpečné, a preto je prísne zakázané.

- Vnútorý priestor a príslušenstvo utrite čistou vodou a utrite do sucha handričkou. Potom nechajte spotrebič približne 3-4 minúty vyvetrať.
- Nepoškodzuje ani neodstraňuje typový štítok na vnútornej strane zariadenia - je dôležitý pre zákaznícky servis a neskoršiu likvidáciu.
- Dbajte na to, aby sa čistiaca voda nedostala na živé časti vo vnútri zariadenia.
- Ak je váš spotrebič vybavený kondenzátorom (na zadnej strane), z času na čas vyčistite túto časť od žmolkov a prachu. Prach a žmolky bránia odvádzaniu tepla z interiéru a výrazne zvyšujú spotrebu energie. Najlepšie je používať

Túto časť oprášte mäkkou kefou alebo prachovkou.

- Uistite sa, že kondenzačná voda môže bez prekážok odtekať cez odtokový kanál kondenzačnej vody. Z času na čas vyčistite odtokový otvor na vodu z odmrázovania pomocou nástroja, napr. vatové tyčinky alebo podobné.



Otvorom na vypúšťanie kondenzačnej vody nesmie pretekať čistiaca voda. Odparovacia nádoba na kompresore by sa preplnila a čistiaca voda by vytekla na podlahu.

17 Rozmrazovanie

a) Chladnička

Počas chodu kompresora (chladničky) sa na zadnej stene chladničky môžu tvoriť kvapky námrazy a vody. Tie nemusíte odstraňovať, pretože chladnička sa odmrázuje automaticky.

Odmrazovacia voda steká zo zberného kanála odmrazovacej vody cez odtokový otvor odmrazovacej vody do odparovacej nádoby na kompresore a tam sa odparuje.

Niektoré modely chladničiek nemajú automatické odmrázovanie.

Príslušné spotrebiče možno identifikovať podľa toho, že nemajú na vnútornej zadnej stene chladničky zberný kanál na vodu pri odmrázovaní (s vypúšťacím otvorom) (*pozri komponenty spotrebiča*). Tieto chladničky sa musia z času na čas odmrázovať ručne. Postup je podobný ako pri odmrázovaní mraziaceho priestoru (*pozri nasledujúcu kapitolu*).

b) Mraziaci priestor / mraziaci priestor (ak je k dispozícii)

Mraziaci priestor / mraziaci oddiel sa automaticky neodmrázuje, pretože zmrazené potraviny sa nedajú rozmraziť.

Mraziaci priestor občas odmrázujte, ale najneskôr vtedy, keď sa vytvorí vrstva ľadu hrubá približne 5 mm. Na tento účel vykonajte kroky uvedené v kapitole "Čistenie a údržba" a nasledujúce kroky. Tento postup nie je potrebný v prípade spotrebičov s mraziacim priestorom FROST



FREE. Upozornenia na nebezpečenstvo
Nikdy nepoužívajte elektrické spotrebiče, ako sú sušiče vlasov, ohrievače s ventilátorom, parné čističe, rozmrazovacie spreje atď.

alebo používať pomôcky s otvoreným plameňom (napr. sviečky) na rozmrazovanie mraziaceho priestoru.

Plastový interiér by sa mohol roztaviť a unikajúci penivý prostriedok - plyn by sa mohol vznietiť v dôsledku iskier alebo otvoreného ohňa.



Na rozmrazovanie vrstiev ľadu v spotrebiči nikdy nepoužívajte parný čistič (vysoké riziko úrazu elektrickým prúdom).



Pokyny na odmrázovanie mraziaceho priestoru

- Vyberte mrazené potraviny a zabalte ich do niekoľkých vrstiev novín alebo do prikrývok.
- Zmrazené potraviny skladujte na chladnom mieste, kým nebude mraziaci priestor opäť pripravený na použitie.
- Dvere mraziaceho priestoru nechajte otvorené.
- Vrstvy námrazy a ľadu v mraziacom priestore sa tvoria bežnou prevádzkou. Keď dosiahnu určitú hrúbku, pôsobia ako izolácia a bránia uvoľňovaniu chladu.
- Túto vrstvu námrazy alebo ľadu neškrabte, pretože by sa mohol poškodiť povrch výparníka.
- Proces rozmrazovania vykonajte rýchlo, aby ste zabránili rozmrazeniu uložených potravín.
- Pribežne vysávajte kondenzovanú vodu špongiou
- alebo, ak je prítomná, vytiahnite vaničku na odkvapkávanie kondenzátu umiestnenú pod mraziacim priestorom v chladničke a vytiahnite zátku zospodu z otvoru na odvod kondenzátu v podlahe mraziaceho priestoru a zasuňte vaničku na odkvapkávanie kondenzátu späť do jej vodidla.
- Rozmrazovanie môžete urýchliť tak, že do mraziaceho priestoru umiestnite panvicu s horúcou (nie vriacou) vodou. V tomto prípade zatvorte dvierka mrazničky.
- Uistite sa, že zberná nádoba na kondenzovanú vodu - ak je k dispozícii - nepreteká.
- Po úplnom odmrázení mraziaceho priestoru vyprázdňte kondenzovanú vodu, ktorá sa zhromaždila v odkvapkávacej miske, do kuchynského drezu.
- Zasuňte zátku späť do otvoru na vypúšťanie kondenzátu zospodu a nasadte zbernú vaničku na kondenzát.
- Mraziaci priestor utrite do sucha a vložte potraviny späť.
- Opätovne pripojte napájanie k jednotke.

- Opäť zapnite spotrebič pomocou gombíka na reguláciu teploty (pozri kapitolu "Zapnutie/vypnutie voľby teploty") a stlačte tlačidlo superchladenia (ak je k dispozícii) (pozri kapitolu "Funkcia superchladenia").
- Zatvorte dvierka spotrebiča.

18 Samostatné odstránenie porúch

Kvalitná výroba s použitím najnovšej chladiacej a mraziacej technológie v podstate zaručuje, že váš spotrebič bude dokonale fungovať.

Preto v prípade podozrenia na poruchu vždy najprv skontrolujte, či ste dodržali všetky pokyny a rady uvedené v tomto návode na obsluhu, a až potom požiadajte o zákaznícky servis priamo alebo prostredníctvom svojho predajcu.



Kompresor (nazývaný aj chladiaci stroj) nemusí bežať nepretržite.

Ovláda sa pomocou termostatu, ktorý nastavíte pomocou gombíka na ovládanie teploty, a automaticky sa zapne po dosiahnutí nastavenej teploty.

a po jeho opätovnom dosiahnutí sa automaticky vypne.

Hluk sa vyskytuje v každom chladiacom systéme kompresora, keď je kompresor zapnutý. Tieto zvuky spôsobuje na jednej strane bežiaci motor v kompresore a na druhej strane prúdenie chladiva v potrubí chladiaceho systému. Takéto zvuky sú preto normálne a neznamenia poruchu.

V nevykurovaných miestnostiach sa v chladnom počasí môže na vonkajších stenách jednotky tvoriť kondenzát.

To neznamena žiadne narušenie a po začiatku teplejších ročných období sa reguluje samo.

Zákaznícky servis volajte len vtedy, ak nemôžete nájsť príčinu možnej poruchy prostredníctvom vlastnej analýzy možných faktorov poruchy alebo nemajú k dispozícii žiadne prostriedky na odstránenie poruchy.

Preto sa najprv pozrite pod ňu:

"Čo keby"

19 Čo ak.....?

a) Žiadna funkcia (jednotka nie je v prevádzke)

Skontrolujte:

- Je zástrčka spotrebiča v poriadku a je pevne zasunutá v zásuvke?
- Je zásuvka elektrická?
- (prípadne skontrolujte pripojením malého spotrebiča, ako je ručný mixér, sušič vlasov atď.)
- Ak je jednotka zapnutá (regulátor teploty nie je v nulovej polohe)
- Je . zálohovanie z zaskrutkovaná a neporušená alebo zapnutá?

b) Zariadenie nechladí dostatočne Kompresor beží príliš často

Skontrolujte, či:

- ste sa uistili, že ste prístroj pred zapnutím nechali aspoň 2 hodiny stáť na jeho konečnom mieste. (Upokojenie chladiaceho okruhu) pozri: "Uvedenie jednotky do prevádzky".

Ak nie, odpojte zástrčku spotrebiča, na krátky čas zdvihnite spotrebič na jednu stranu so zatvorenými dvierkami alebo ho dajte do šikmej polohy a postavte ho späť na nožičky. Po 2 hodinách spotrebič opäť zapojte do zásuvky. Dvere spotrebiča znovu neotvárajte približne 12 hodín.

- Dajú sa dvierka spotrebiča správne zatvoriť?
- Ak je tesnenie dverí pevne pritlačené.
Skúška: medzi tesnenie a kryt vložte list papiera na písanie a zatvorte dvierka. Papier by sa mal dať ťažko vytiahnuť zo všetkých strán).

Ak je možné papier odstrániť na jednom alebo viacerých miestach, vytiahnuť bez odporu, okamžite informujte zákaznícky servis.

- Silná tvorba ľadu na vnútorných stenách mraziaceho priestoru (pozri "Čistenie a starostlivosť").
- Ak je jednotka vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo je príliš blízko zdroja tepla (radiátor kachlí atď.)

Chráňte jednotku pred priamym slnečným žiarením / skontrolujte vzdialenosť od zdroja tepla / medzi jednotku a zdroj tepla zasunúť izolačnú dosku. (pozri "Výber miesta inštalácie")

- Príliš veľa čerstvých potravín
- Je vetranie v poriadku, je zakrytá vetracia mriežka alebo je kondenzátor v zadnej časti jednotky zaprášený?

c) Teplota v chladiacej miestnosti je príliš nízka

- Nastavte gombík regulácie teploty na nižšie nastavenie
- Skontrolujte stránku . Skontrolujte či na stránke dvere mraziaceho priestoru sú správne zatvorené
- Bolo a väčší množstvo čerstvých potravín zmrazené?
(to spôsobí, že kompresor beží veľmi dlho a teplota v chladnej miestnosti automaticky klesá).
- Vypli ste funkciu superchladenia, ak je k dispozícii?

d) Zmrazené potraviny sa rozmrazujú, pretože sú v mraziacom priestore príliš teplé.

- Bola teplota v miestnosti, pre ktorú je zariadenie navrhnuté, prekročená? (ak je teplota v miestnosti príliš nízka, chladiaci stroj sa spúšťa menej často. V mraziacom priestore preto môže byť príliš teplo).
- Zvýšenie teploty v miestnosti

e) Vytvorila sa v mraziacom priestore hrubšia vrstva ľadu?

- Skontrolujte, či sa dvere mraziaceho priestoru správne zatvárajú.
- Ak sú mrazené potraviny zmrznuté, uvoľnite ich tupým predmetom, napr. rúčkou lyžice.
- Odmrazte a vyčistite mraziaci priestor (pozri kapitolu "Odmrazovanie").

Príliš hrubá vrstva ľadu znižuje chladiaci výkon a zvyšuje spotrebu energie.

f) Vnútorne osvetlenie nefunguje

Skontrolujte stránku .

- Je zaseknutý kontaktný spínač svetla?
- Ak nie, žiarovka je chybná. Vymeňte .
žiarovku ako je opísané v časti
na stránke . Kapitola
"Výmena žiarovky"

g) Jednotka vydáva príliš hlasné zvuky

Skontrolujte, či:

- Stojí jednotka pevne na podlahe, nevibruje bežiaca chladiaca jednotka do príľahlého nábytku alebo predmetov? Uistite sa, že všetky časti na zadnej strane jednotky môžu voľne vibrovať; v prípade potreby opatrne odklopte príľahlé časti alebo zväčšite vzdialenosť medzi jednotkou a prekážkou.
- Sú odnímateľné časti správne uložené v jednotke?
- Nedotýkajú sa fľaše alebo nádoby v chladničke?

Poznámka; hluku prúdenia v chladiacom okruhu sa nedá vyhnúť.



V žiadnom prípade nesmiete na jednotke vykonávať žiadne technické zásahy ani sa ju pokúšať opravovať sami.

20 Služby zákazníkom

Opravy a zásahy do prístroja môže vykonávať len zodpovedný zákaznícky servis, pretože inak môže vzniknúť značné nebezpečenstvo pre používateľa a záruka sa zruší.

Pozrite si záručný list alebo dodatočný ďalšie priložený adresár zákazníckych služieb, aby ste zistili, ktorá spoločnosť je zodpovedná za zákaznícky servis vášho spotrebiča.

Ak v dokumentácii k zariadeniu nie je uvedený odkaz na zodpovedný zákaznícky servis, obráťte sa na predajcu.



Popredajný servis Zásahy na odstránenie porúch, ktoré vznikli v dôsledku nedodržania pokynov a rád uvedených v tomto návode na obsluhu, sú **spoplatnené a nevzťahuje sa na ne záruka alebo garancia vášho predajcu.**

Aby ste v prípade potreby mohli rýchlo privolať pomoc, majte

Pred zavolaním do zákazníckeho servisu si pripravte najdôležitejšie údaje na identifikáciu spotrebiča:

- Typ jednotky Model (pozri typový štítok)
- Dátum nákupu (pozri doklad o kúpe)
- Meno a miesto vášho predajcu
- Opis funkčnej chyby

21 Inštalácia do kuchynskej linky

Ak je možné spotrebič zabudovať do/pod kuchynskú linku, návod na inštaláciu nájdete na jednej z nasledujúcich strán alebo v samostatnej brožúre ako doplnok spotrebiča.

22 Záruka

Všeobecné záručné podmienky a záručnú dobu nájdete v priloženom záručnom liste alebo v záručnom liste, ktorý vám poskytne predajca pri kúpe.



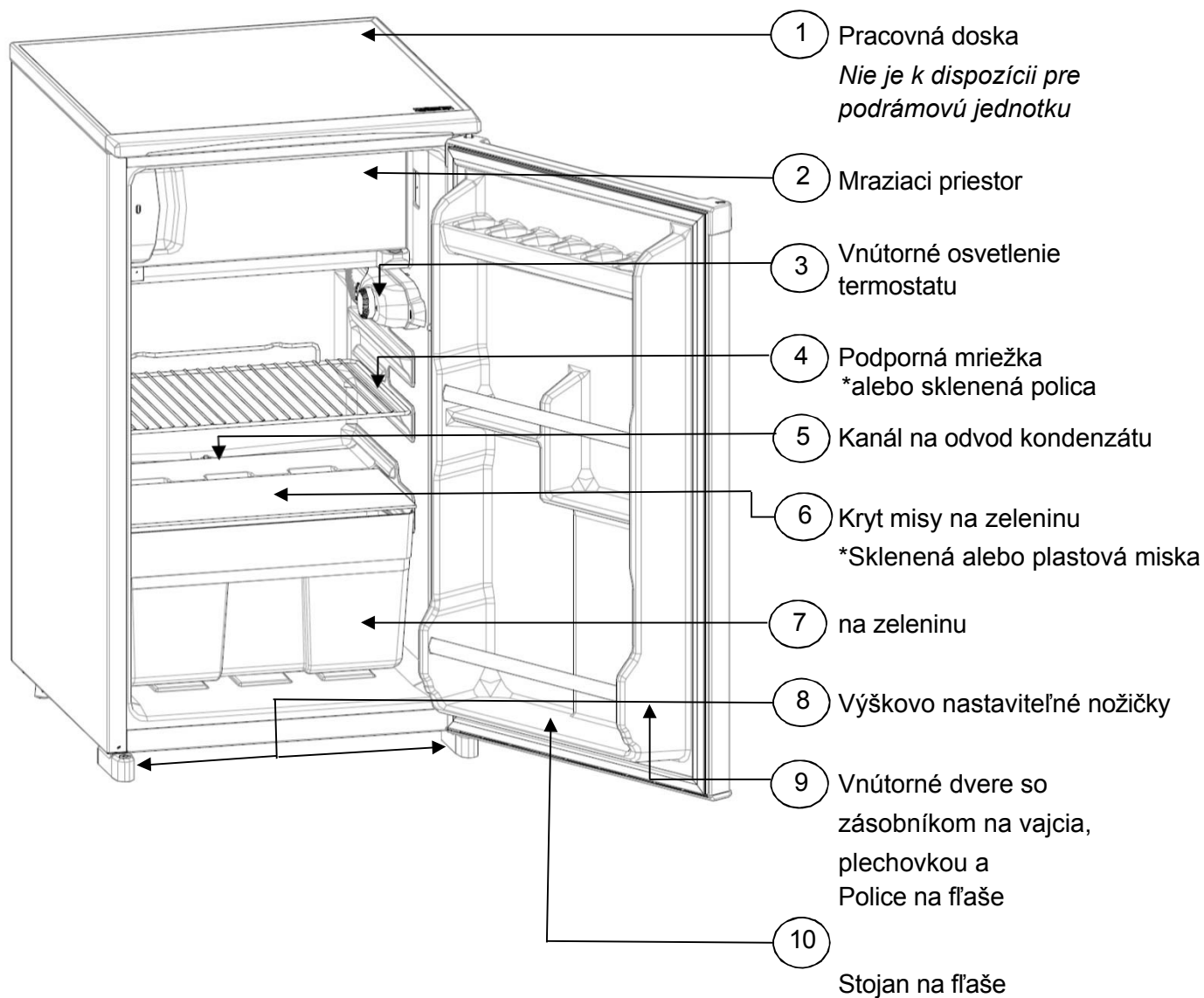
Vaša stránka Doklad o kúpe je
je dôležitou súčasťou záručného
dokladu.



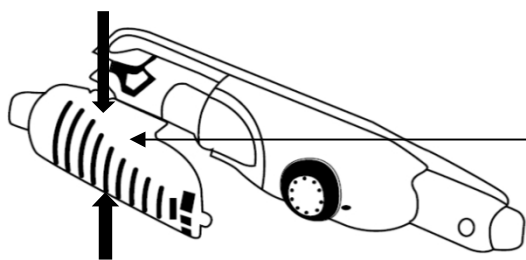
Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji svojich produktov. Preto si, prosím, uvedomte, že si vyhradzuje právo na zmeny v tvare, vybavení a technológii bez predchádzajúceho upozornenia.

KOMPONENTY SPOTREBIČOV

CHLADNIČKA



* v závislosti od modelu



11 Výmena žiarovky:

Odpojte chladničku od elektrickej siete. Stlačte kryt (11) k sebe a odklopte ho.

Vymeňte chybnú lampu za novú, max. 10W lampu.

Po 5 minútach čakania zariadenie opäť pripojte k elektrickej sieti.

Na osvetľovacie prostriedky sa neposkytuje žiadna záruka.

Výkon mraziaceho priestoru podľa hviezdíček

Hviezdy	Teplota	Aplikácia	odporúčané Doba skladovania
0	3 až - 4 °C	Krátkodobé skladovanie mrazené výrobky	1 - 2 dni
	min. -6 °C	Krátkodobé skladovanie mrazených výrobkov	do 1 týždňa
	min. -12 °C	Strednodobé skladovanie mrazených výrobkov	do 3 týždňov
	min. -18 °C	Dlhodobé skladovanie mrazených výrobkov	nkoľko mesiacov (v závislosti od potraviny)
	min. -18 °C <	Mrazenie potravín a dlhodobé skladovanie mrazených výrobkov	nkoľko mesiacov (v závislosti od potraviny)

 Spotrebiče s 0-, 1-, 2- a 3-hviezdičkovými priehradkami nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.

Skladovateľnosť v 3- a 4-hviezdičkovej mrazničke alebo mraziacom priestore

Typ mrazených potravín	Trvanlivosť (v mesiacoch)
Ovocie	8 - 12
Zelenina	6 - 12
Chlieb	1 - 3
Mäso	3 - 12*
Syr	2 - 4
Torta	2 - 6
Maslo	6 - 8
Tvrdý syr	2 - 4
Mäkký syr	4 - 6
Smotana, mlieko	2 - 3
Varené potraviny	1 - 3

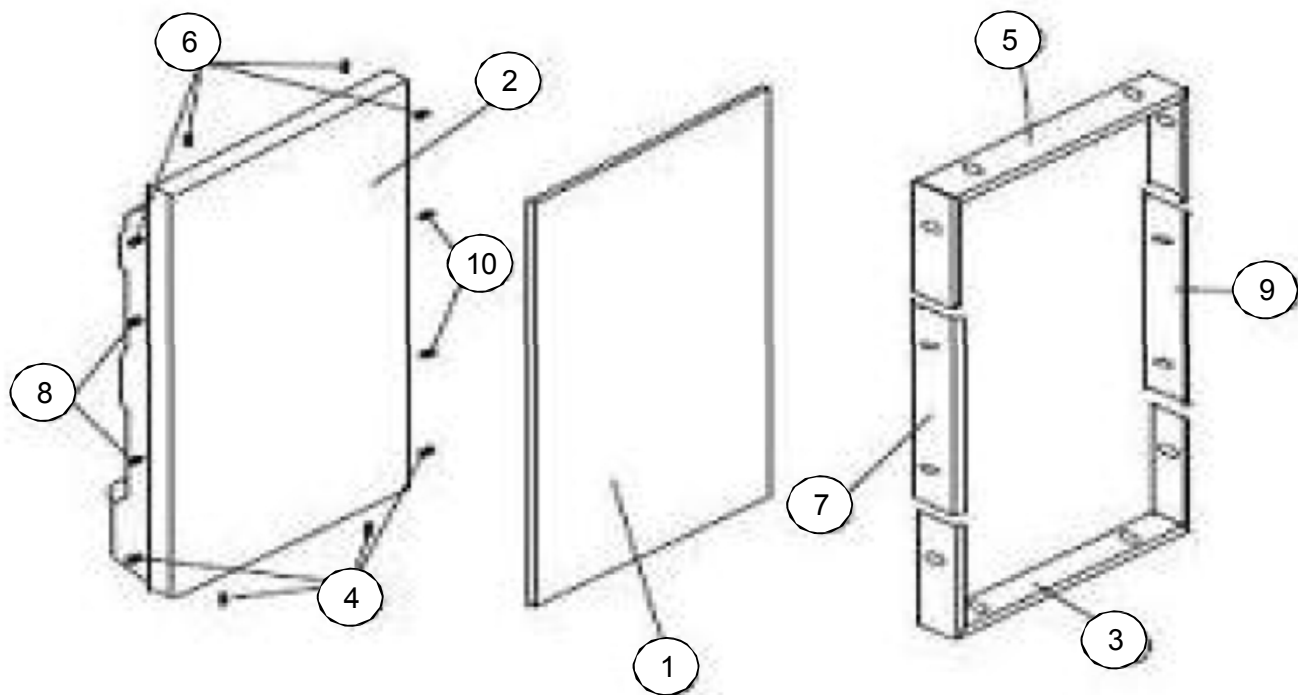
Pri potravinách zakúpených v mrazničke postupujte podľa pokynov výrobcu uvedených na obale.

* Po rozmrazení mäso znovu nezmrazujte.

26 Montáž ozdobného rámu

CHLADNIČKA

Poznámka: Dekoratívny rám odporúčame montovať 2 osobám.



- a) Umiestnite dekoratívny panel (1) na povrch dvierok spotrebiča (2)
- b) Pripevnite rámový komponent (5) k hornej časti dekoračného panelu (1) pomocou 4 skrutiek (6).
- c) Pripevnite rámový komponent (3) k spodnej strane dekoračného panelu (1) pomocou 4 skrutiek (4).
- d) Pripevnite rámový komponent (9) k pravej strane dekoračného panelu pomocou 2 skrutiek (10).
(1)
- e) Pripevnite rámový komponent (7) k ľavej strane dekoračného panelu (1) pomocou 2 skrutiek (8).

VÝMENA ZARÁŽKY DVERÍ

CHLADNIČKA

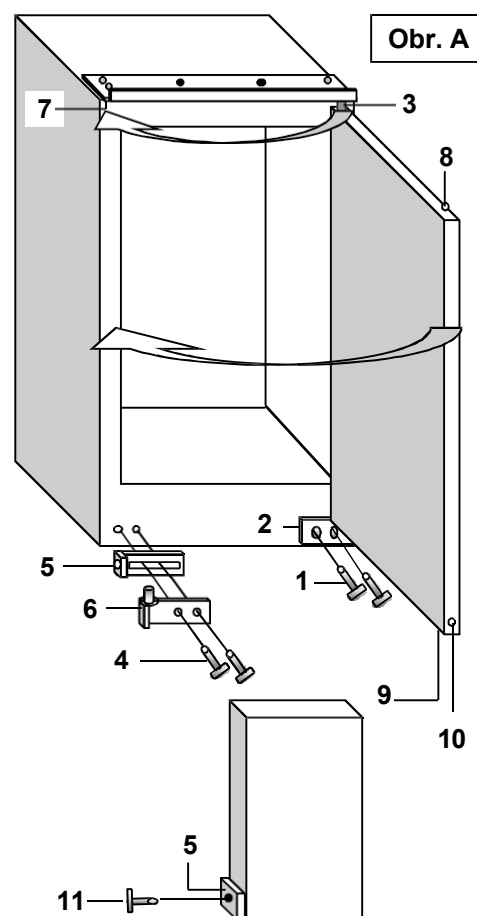
Dvierka spotrebiča sú z výroby zvyčajne zavesené napravo.

Ak je to potrebné, dvierka spotrebiča môžete pred montážou zariadenia prelepiť podľa nižšie uvedených pokynov:

A) Výmena dorazu dverí spotrebiča (obr. A)

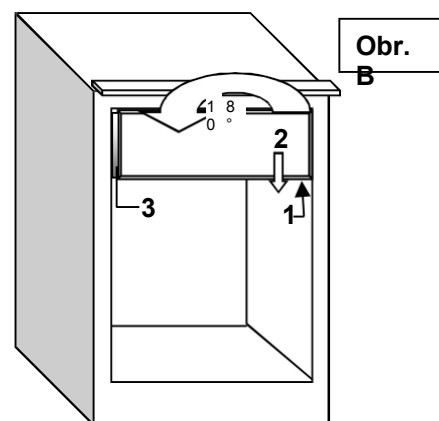
Poznámka: Aby ste mohli ľahšie vykonať nasledujúce kroky, opatrne nakloňte zariadenie dozadu o 30 až 40 stupňov, napr. k stene. Ako podklad použite baliaci materiál.

1. Odstráňte dve skrutky (1) spodného závesu (2).
2. Odstráňte spodný záves (2) a nechajte dvie skĺznuť zo skrutky (3). Najlepšie je umiestniť dvie vonkajšou stranou na existujúci baliaci materiál.
3. Zatvorte otvory pre skrutky (1) na jednotke pomocou dvoch skrutiek (1).
4. Odskrutkujte skrutku (3) vpravo hore a zaskrutkujte ju do otvoru (7) na opačnej strane.
5. Vráťte dvie na miesto a nasadte očko (8) na skrutku (3), ktorá je teraz na ľavej strane.
6. Odstráňte dve skrutky (4) vľavo dole.
7. Diely dodávané ako príslušenstvo (5) Stabilizačný držiak dverí a (6) závesu nad sebou a zasuňte kolík na závese (6) do spodného oka (9) na dverách.
8. Umiestnite diely (5) a (6) na seba pomocou dvoch skrutiek (4) do ľavej dolnej časti krytu bez úplného utiahnutia skrutiek.
9. Upevnite držiak stabilizátora dverí (5) do bočného otvoru (10) na dverách pomocou skrutky (11).
10. Teraz skrutky (4) úplne utiahnite.



B) Výmena dorazu dverí mraziaceho priestoru (obr. B)

1. Úplne odskrutkujte dve skrutky (1) vpravo pod dvierkami mraziaceho priestoru a odložte ich nabok.
2. Odstráňte dvie mraziaceho priestoru (2) smerom nadol a položte ich na bok.
3. Odskrutkujte plastový diel (3) na ľavej bočnej stene a nasadte ho na priehlbínu na opačnej strane.
4. Otočte dvierka mraziaceho priestoru o 180 stupňov a opäť ich vložte.
5. Pripevnite záves dverí na ľavej strane pomocou skrutiek odložených v kroku 1.



ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené kupujúcim pri preprave.

Tento spotrebič bol vyrobený a testovaný podľa najmodernejších metód. Bez ohľadu na zákonnú záručnú povinnosť predajcu/predajcu poskytuje výrobca záruku 6 mesiacov na bezchybný materiál a bezchybnú výrobu po dobu 24 mesiacov, počítanú od dátumu nákupu, v prípade komerčného použitia.

Nárok na záruku zaniká v prípade zásahu kupujúceho alebo tretích strán.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo obsluhou, nesprávnou inštaláciou alebo skladovaním, nesprávnym pripojením, nesprávnou inštaláciou, vyššou mocou alebo inými vonkajšími vplyvmi.

V prípade reklamácie si vyhradzuje právo na opravu alebo výmenu chybných dielov alebo výmenu zariadenia. Iba v prípade, že oprava (opravy) alebo výmena spotrebiča nakoniec neumožnia jeho použitie podľa zámeru výrobcu, môže kupujúci požadovať zníženie kúpnej ceny alebo odstúpenie od kúpnej zmluvy v rámci záruky do šiestich mesiacov, počítaných odo dňa nákupu.

Nároky na náhradu škody, aj pokiaľ ide o následné škody, pokiaľ nie sú založené na úmysle alebo hrubej neobstaranosti, sú vylúčené.

V prípade zbytočného alebo neopodstatneného využitia služieb zákazníckeho servisu budeme účtovať obvyklý časový a cestovný poplatok za naše služby.

Reklamácie sa musia nahlásiť bezodkladne po zistení poruchy.

Prípadná výmena žiaroviek naším technikom zákazníckeho servisu nepodlieha záručným pokynom, a preto bude vykonaná za poplatok. Na žiarovky sa za žiadnych okolností neposkytuje záruka.

Nárok na záruku musí kupujúci preukázať predložením dokladu o kúpe. Záruka platí na území Spolkovej republiky Nemecko.